

(1) Number of pages _____

(2) Date of repair _____

(3) Initials of the Referencer _____ *GP***MADRAS RECORD OFFICE.****Government of Madras.***Revenue* **DEPARTMENT.**

G.O. No. 746

Press.
Mis.

Dated

17-12-1874.

Not to be folded or roughly handled*WJ*

60336-
To be returned with reply on reverse.

AUDIT DEPARTMENT.

No. 7
Fort Saint George,
Accountant General's Office,
11 November 1874.

FROM THE DEPUTY ACCOUNTANT GENERAL, MADRAS,
TO THE District & Session Judge
Krushna.

VIDE your application for

M. Entinb.

Prinso on behalf of

THE undersigned has the honour to request

x. Vide Rule 4. of Sec. 71. C.P.C. from the Applicant in support of his service which is not traceable may be obtained & forwarded, as the four statements already forwarded to this Office appear to be the evidence of Applicant's Contemporary Employers.

W. Cooke
by Accountant Genl

No 310-

District Court
Richmond
25 November 1874

From
H. Wilson Esq.

District Judge, District

To,

J. E. Burke Esq.
Deputy Accountant General
East India House

Sir

I have the honor to forward herewith
the affidavit taken from the applicant
Mr. Tatum in support of his service, as requested
in your letter on reverse.

I have the honor to be
Your most obedient
servant
Wm. W.
District Judge

Accountant General
Recd 17
Ans'd 12 1874

WV 14/92

Certificate granted under section 50 C.P. Code.

I do hereby certify that
Mortuary Tatum, late a messenger
of this Court, has been permanently
incapacitated from old age for
further service.

District Court District
Judge
37 October 1874
District Judge

11/10/74
Letter to Mr. R.P.
informing of transfer
to official residence

AUDIT DEPARTMENT

To

FR

3 No.

Re your Office application for Patent - on behalf of

The undersigned has the honor to request explanation on the following points :—

- * From 16th Sept.
1843 to 13th June
1873 —

Dispersing
Sp. by Annette Gail

No. 2780

District Court
Kistna
Guntur
25th Decr. 1874

From, Mr. Wilson Esq.

District Judge, Kistna

The Deputy Accountant General
Fort Saint George

Sir, In reply to your letter on the reverse, I have the honor to furnish you the following explanation on the points therein referred to.

1. The applicant was allowed pay up to 18th September 1872 on which date, according to the Diary, he was granted sick leave on full pay till his recovery. He never returned to duty but applied for compassionate allowance on 15th June 1873.

2. He was born in 1807, the date and month is not known.

3. The applicant's services have been verified from the Court Diaries.

4. He is unfit for further service from old age (67) now infirmed and dumb.

5. The applicant was allowed sick leave and (if necessary) appointed and continued to act for him on full pay, the name of the latter was therefore entered in the Genl list furnished in April 1873.

The original application not having been returned with the remarks, a new one is submitted in its place.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedt. Servt.
W. Wilson
District Judge

Accountant General's Office
Recd 10
Ans'd 11 1874

DLK 13013

అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు

అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు

అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు
అనుమతించిన నాటికి నాకు

Solemnly affirmed before me in open
Court this 7th Sept 1874

Corrections none
Sub judge

१०-३६

అంతా నీవు అందరినీ పూజించు.

தரண்டி கி. மீ. வரையில்

[illegible]

leg w

Handwritten:

ਦਿ ੨੩ ਜੁਲਾਈ ੧੯੪੭

Dear George

Solemnly affirmed before me in
Open Court this 7th Sept 1879

Corrections Nov

Er. Müller

Sub judge

Edw. K. Smith

ది ముదిరాజుల నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల
 నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల నామము వచ్చి
 నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల నామము వచ్చి

ముదిరాజుల నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల

ది ముదిరాజుల నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల
 నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల నామము వచ్చి
 నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల నామము వచ్చి
 నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల నామము వచ్చి
 నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల నామము వచ్చి
 నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల నామము వచ్చి

ముదిరాజుల నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల

ముదిరాజుల నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల
 నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల నామము వచ్చి
 నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల నామము వచ్చి
 నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల నామము వచ్చి
 నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల నామము వచ్చి
 నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల నామము వచ్చి
 నామము వచ్చి ది ముదిరాజుల నామము వచ్చి

ముదిరాజుల

ముదిరాజుల

ముదిరాజుల

ముదిరాజుల

Solemnly affirmed before me in
 Open Court this 7th April 1874

Corrections are
 Pub Judge

11/11/11

తే మేనంబున నే నేమిం తెల్పితిమి
 నీమొదలైనవి నీమొదలైనవి
 నీమొదలైనవి నీమొదలైనవి

7
 తెలుగు భాషా నామకంబు తెలుగు భాషానామకంబు
 పాఠశాలలో నేను కొంతకాలం నామకంబున
 నామకంబున నామకంబున నామకంబున
 నామకంబున నామకంబున నామకంబున

మొదలైనవి నామకంబున నామకంబున
 నామకంబున నామకంబున నామకంబున
 నామకంబున నామకంబున నామకంబున
 నామకంబున నామకంబున నామకంబున
 నామకంబున నామకంబున నామకంబున

నామకంబున
 నామకంబున
 నామకంబున
 నామకంబున

Solemnly affirmed before me in Open
 Court this 7th Sept 1874

Corroborated by
 Sub judge

1874/9/7

Before God I affirm that I shall speak
the whole
the reserve of God I speak the truth, all truth
and nothing but the truth.

Deposition given by Machireddi Sambayya, son
of Viramma, Velama caste, age 60 years, living on
Government service (as Dafedar), residing at Buttayya
Peta.

Answer to the question of the Court.

I know Matoru Satayya. He was a peon in the
Zillah jail. He held that post for 11 or 12 years.
Afterwards he went to Guntoor being employed as a
Dhalayet in the Zillah Court. After the abolition
of the Provincial Court in 1843 he went to Guntoor.
The deposition is correct.

7th September 1874. (Signed) Machireddi Sambayya

Solemnly affirmed before me in open Court
this 7th September 1874.

(Signed) J. Wilkins
Sub-Judge
(True Translation)
District Judge

CD. 20. 10. 1874/14

Before God I affirm that I shall speak the whole
In presence of God I speak the truth, all truth
and nothing but the truth.

Deposition given by Sitamsetti Mangayya, son of
Venkata Narayana, Velama caste, age 70 years, living
on service as a peon, residing at Buttagya Peta.

Answers to the questions put by the Court.

I know Matoni Satayya. In 1832 we both were
entertained as peons in this Zillah jail after a
lapse of 10 or 12 years I was sent with some prisoners
to Guntoor District, and I was serving there. About
a year after this Satayya too came to the Zillah
Court at Guntoor as a Dhalayet. Even after I
came here he was in the post of a Dhalayet. The
Deposition is correct.

7th September 1874. (Mark of) Mangayya

Solemnly affirmed before me in open Court this
7th September 1874.

(Signed) J. Watkins

Subjudge

(True Translation)
by

Deputy Judge

Dep. Secy to Govt.

Before God I affirm that I shall speak the whole
impression of my mind and speak the truth, all truth
and nothing but the truth. 10

Deposition given by Yerramsetti Pattabhi, son of
Narayudu, Telaga caste, age 50 years, living on service
as a peon, residing at Balyalagoodem.

Answers to the questions put by the Court.
I know Matoon Tatayya. Since the year 1832 I have
known him. I and Tatayya were entertained in the service
in this Zillah Jail in the month of November 1832.
After serving in that post for 10 or 15 years, in the days
of Mr Horsley, the said Tatayya was taken to the Zillah
Court at Guntur as a Dhalayet. I do not remember
the date and year. The deposition is correct.

7th September 1874. (Signed) Yerramsetti Pattabhi.

Solemnly affirmed before me in open Court this
7th September 1874.

(Signed) J. Wilkins
Sub. Judge

(True Translation)

L. W. W.

District Judge

Deposition of Yerramsetti Pattabhi

Bye God I affirm I told the truth & all
I have pronounced I speak the truth, all
^{truth, nothing but the truth}
truth, and nothing but the truth. II

Deposition given by Maganti Jirayanna, son of
Bapanayya, Telaga caste, age 60 years, living on
service as a peon, residing at Ramanna Peta.

Answer to the question of the Court.

I know Matton Tatayya. In 1836 I came from
Vizagapatam to serve in this Zillah jail. This
Tatayya was already employed ^{then}. Afterwards I ~~was~~
~~served~~ in the ~~service~~ of the jail for 10 or 12 years. During
that time the said Tatayya was taken by ^{Mr} Clerk
Horsley, to the post ^{as} of a Dhakayat in Zillah Court
at Guntur. The deposition is correct.

7th September 1874. (Signed) Maganti Jirayanna

Solemnly affirmed before me in open Court this
7th September 1874.

(Signed) J. Wilkins
Sub Judge

True Translation
M. M. M.

District Judge

Maganti Jirayanna

THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE RE-TESTED EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.											
FATHER'S		Date of birth.		Age.		Exact Height.		Personal marks for identification.	Date of Entry.	Signature of Officer.	Signature and designation of the head of the Office.
Name.	Residence.	Years.	Ms.	Days.	Feet.	In.					
Madhu - Dhanuvar.	Prasanthapuram.	1807. He date in order is not known.	64 years.	"	5 feet.	3 inches.	Brown complexion, Oval features, a long mole on the cheek, & one above the right eye, 1 mole below the left arm pit, and one on the right side of the neck, right nostril pierced.	31 st October 1874.	53	1/11/11	12

1 Name of appointment.	2 Nature, i.e., whether substan- tive or acting, permanent or temporary.	3 Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	4 Pay.	5 Acting allow- ance.	6 Date of ap- point- ment.	7 Signature of Officer.
Jail Prov.	Permanent	"	5-4-	"	1832	<i>[Signature]</i>
Dalrymple or Insuper Civil Station Court Lynnton.	Permanent	"	7-00	"	18th Sept 1843	<i>[Signature]</i>

8 Character of Officer. <i>No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.</i>	9 Signature & designa- tion of im- mediate head of the Office.	10 Date of termina- tion of ap- pointment.	11 Reason of ter- mination e.g., transfer, pro- motion, return of permanent incumbent.	12 Signature and desig- nation of immediate head of the Office.
<i>[Large handwritten mark, possibly '13']</i>	<i>[Signature]</i> District	13th June 1873.	Incapacitated by old age	<i>[Signature]</i> District Judge

1	2	3	4	5	6	7
Name of appointment.	Nature, i.e., whether substan- tive or acting, permanent or temporary.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	Pay.	Acting allow- ance.	Date of ap- point- ment.	Signature of Officer.

8	9	10	11	12
Character of Officer. <i>No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.</i>	Signature & designa- tion of im- mediate head of the Office.	Date of termina- tion of ap- pointment.	Reason of ter- mination e.g., transfer, pro- motion, return of permanent incumbent.	Signature and desig- nation of immediate head of the Office.

APPLICATION FOR PENSION GRATUITY

1. Name of Applicant. *Maturu Satiab-*
2. Father's name. *Dr. Krishnamma*
3. Sect or Caste. *Suwa-tyshnava*
4. Residence. *Inasulipattam-*
5. Present or last employment. *Inepenger*
6. Date of beginning of service. *1832*
7. Date of end of service. *13th June 1873.*
8. Length of service including breaks
 - of which superior ...
 - inferior ...
 - non-qualifying and breaks ...
9. Class of {pension} applied for, and cause of application* *old age*
10. [Average] emoluments or pay. *Rs. 7-0-0*
11. Proposed pension. *Rs. 4-8-0*
12. Proposed gratuity. *Rs. 4-8-0*
13. Date from which to commence. *13th June 1873*
14. Place of payment. *Guntur*
15. Age of Applicant on this date. *67 years*
16. Height. *5 feet 3 inches.*
17. Marks. *Brown complexion, oval features, a long mole on the chest, and one above the right eye.*
18. Date. *23rd Sept 1874*

* If the application is for a compensation pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

SIGNATURE OF THE HEAD OF OFFICE.

SERVICE BOOK

Name.	<i>Maturu Satiab.</i>
Caste or Race.	<i>Suwa-tyshnava</i>
Residence.	<i>Inasulipattam</i>
FATHER'S	
Name.	<i>Dr. Krishnamma</i>
Residence.	<i>Inasulipattam</i>
Date of birth.	<i>1832</i>

Dr. Krishnamma

Maturi Satih.

Total period of $\left\{ \begin{array}{l} \text{superior} \\ \text{inferior} \end{array} \right\}$ service...

2. Elizabetha. Dec. 1841.

1. bid

2.

Don't forget

3

11

of the Office can give it.

W. Wilson
District Judge

SIGNATURE.

days; and that a

years

, is admissible under Section

Accountant-General.

APPLICATION FOR { PENSION OR
GRATUITY—

Date of application.

Name of Applicant.

Last Appointment.

Class of { pension or
gratuity

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

No. 240

District Court
District
Lynn

23 September 1874.

From W. Wilson Esq.

District Judge
District

To A. H. Ludwick Esq.
Accountant General
Fort Saint George

Sir,

I have the honor to forward herewith an application for compassionate allowance for matured service lately a Delayer in this Court. The accompanying copies of correspondence show that the Diaries of the late Joint Criminal Court of Madras are not forthcoming and therefore I am obliged to send herewith affidavits obtained from persons who served at Madras from 1832 to 1843.

The delay in the transmission of this application has been occasioned by the applicant's having been prevented by sickness from appearing in the Court to name his witnesses and

WLB

and furnish other necessary information for preparing his application.

I have the honor to be,
 Sir,
 Your brookliest servant
 W. Wilson
 District Judge

Accountant General's Office
 Recd 29 9 1874
 Ans'd

W. Wilson

W. Wilson

No 151

No 208

No 185

District Court
 District
 Lymington
 12th July 1873.

From J. Wilson Esq.
 District Judge
 District

To The Subordinate Judge
 Inasulipattam.

Sir,
 I have to state that you a Person in this Court has applied for compensation allowance stating that he served in the Jail at Inasulipattam for 11 years between 1832 and 1843 & for 30 years in this Court, I have now therefore the honor to request you will be good enough to ascertain the correctness of

From the District Judge
 District

To the Subordinate Judge
 Inasulipattam

Dated 25 September 1873
 District

Enclosure 5

Forwarding herewith an application for compensation allowance for Sir, District Judge, District of

1873
 1874

of his statement from the Jail or
Court Records at that station and
furnish me with a list of his
services and leaves.

I have the honor to be
Sir,

Your most obedient servant
Signed J. Wilson
District Judge

/ True copy /
J. Wilson
District Judge

Rec'd 12/10/12

No 151

No 208

No 76

Inasulipatan.
Small Cause Court.
28th July 1873.

From J. Wilkins Esq.
Judge

To, J. C. Hamington Esq.
Acting District Judge.
Lynton.

Sir, I have the honor to inform
you that the information asked for
in your letter of the 12th instant No 185,
cannot be obtained either from the
existing records in this Court or in
the Jail.

I have the honor to be

Sir,
Your most obedient servant,
Signed J. Wilkins.
Judge

/ True copy /
J. Wilkins
District Judge

No 151

h. m. t. m.

No 208.

District Court

Kistna

Guntur.

17th August 1874.

From Mr. Wilson Esq.
District Judge
Kistna.

To
The Subordinate Judge
at
Marsulipatnam.

Sir,
In continuation of this Court's
letter of the 12th July 1873, No. 185, I have
the honor to inform you that the
Deputy or Messenger therein mentioned,
represents to me that he had served
as a Jail Peon at Marsulipatnam for
11 years from 1832 to the middle of
September 1843 and left that post for
another at Guntur in that month and

Recd. 18/8/74
W. D. B. Esq.

and that this information would be obtained from the Diaries of the late Auxiliary Court to which the jail was then attached.

I have therefore the honor to request that you will be good enough to order or reference to be made to the Diaries (if in existence) of the said Court, & in the event of the Diaries for 1832 not being forthcoming, I have to request that you will be good enough to order or reference to be made to the diaries of September 1843.

I further request you will be pleased to examine the persons noted in the margin as to their knowledge of the messenger this service in Bansen & transmit their depositions to this Court.

I have the honor to be,
Your most Obedt^{serv} Servt

District Judge

/ True copy
District Judge

1. Yerramsaltti Poddutthi.
2. Tikkabettu Chinnappanah
3. Sestamsaltti Manganayya.
4. Mesthasser.
5. Jannalamud.

Recd. 18/9/44
18/9/44

No. 151

Transcriptum.

Small Cause Court

17th September 1874

From, J. Wilkins Esq.
Jury.

To, J. Wilson Esq.
District Judge
Lynton.

Sir,

With reference to your letter of the 17th ultimo at No. 208, I have the honor to inform you that the Recordkeeper of this Court reports that, after diligent search, the Criminal Diaries of the late Auxiliary Court connected with the jail at this station, cannot be found among the records in this Court. The depositions taken from four

four persons produced by the Delapet
institutions, are herewith sent.

I have the honor to be,
Sir,

Your most obedient servant,

J. B. Williams
Judge

J. B. Williams
District Judge

J. B. Williams

Affirmed

Matsony Tatiak, on solemn affirmation

deposes as follows

On Nov 5th 1874
J. B. Williams

I entered the Public Service as a Jail keeper in Baudouville
in the year 1832. Mr. Thompson, the then Judge, ap-
pointed me.

I served there in that capacity for eleven years.
I was then appointed a Delapet in the list of

persons listed at Baudouville in the month of July
1843 by the then Judge Mr. Husley.
I remained in this capacity until after break till
I resigned, and left Baudouville on the 13th June 1873.
J. B. Williams

Given on solemn affirmation before me this

24th Nov. 1874

J. B. Williams

District Judge
his name

Witness

APPLICATION FOR { PENSION
GRATUITY.

1. Name of Applicant.

2. Father's name.

3. Sect or Caste.

4. Residence.

5. Present or last employment.

6. Date of beginning of service

7. Date of end of service

8. Length of service including breaks

of which superior

inferior

non-qualifying and breaks

9. Class of {pension} applied for, and cause of application*

10. [Average] emoluments or pay.

11. Proposed pension.

12. ~~Proposed gratuity~~

13. Date from which to commence.

14. Place of payment.

15. Age of Applicant on this date.

16. Height.

17. Marks.

18. Date. 31st October/

* If the application is for a compensation pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

District Judge
SIGNATURE OF THE HEAD OF OFFICE.

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING BREAKS) OF *Frederick Tatham*

Establishment.	Appointment.	Pay.		Acting allowance.	Date of beginning.	Date of end.	Period reckoned as service.		Remarks.	How verified.	Remarks by Accountant-General.
		RS.	A. P.				Y.	M.			
<i>Fail.</i>	<i>Pen.</i>			RS.		<i>16th September 1843</i>	<i>11</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>By the affidavits of 14 persons and by reference to the records of the Civil Court.</i>	<i>Drawn from 1832 to 1843 and has been paid by the Civil Court.</i>
<i>Civil & Indian Court</i>	<i>Delayed</i>	<i>5 40</i>		<i>"</i>	<i>16th September 1843</i>	<i>13th June 1848</i>	<i>29</i>	<i>8 28</i>	<i>"</i>	<i>By the affidavits of 14 persons and by reference to the records of the Civil Court.</i>	<i>Drawn from 1843 to 1848 and has been paid by the Civil Court.</i>
<i>Grants or Provisions.</i>	<i>7</i>										<i>Drawn from 1848 to 1850 and has been paid by the Civil Court.</i>
Total period of {superior} service...							<i>40</i>	<i>8 28</i>	<i>"</i>		<i>Drawn from 1850 to 1855 and has been paid by the Civil Court.</i>

111

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant.
2. Explanation of any suspension or degradation.
3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. See Chapter XX.
4. Explanation under Section 47, Rule 1, so far as the Head of the Office can give it.
5. Any other remarks.

W. W. W. W.
Dietrich

No 50.

CERTIFICATE AND REPORT OF ACCOUNTANT-GENERAL. *Signature* *(S)*
Certified that (subject to the remarks below-recorded) qualifying service in {inferior} grades has been duly proved for *10* years *8 28* months

and *27* days; and that *and that* {pension} not exceeding Rs. *3-8-8* per mensem, is admissible under Section *63(c)* of the Civil Pension Code. The calculations have been duly verified.

By the Judge in his letter No 240 of 23rd September 1874 accompanying
For the Secretary to Government
Accountant-General
3rd December 1874.

W. W. W. W.
Accountant-General.

Madison 1944 Depart.
No 746

APPLICATION FOR { PENSION OR
GRATUITY }

Date of application.

3^d December 1944

Name of Applicant.

Mature Tatala -

Last Appointment.

Messenger

Class of { pension or
gratuity }

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

Sub

Order thereon 17th December 1944 No 746

Under Section 58 VB 3 (C)

of the Civil Pension Code (2^d Edition)

This Decree by the Governor in

Council is pleased to grant to

Mature Tatala late Messenger

on the Staff of the District Court

of Simsburi an awarded pension of

Rs 3-8-8 per mensem to which he

he is entitled for his qualifying

inferior service of 40 years 8 months 22

days payable from the 13th June 1938

With an order No 746

To the District Judge of Simsburi
- " - Collector of the Revenue
- " - Accountant General
17/12/44